T016 BD VII 203-Q1-1 Thập Xa Vương-Tạp Bảo Tạng

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

SOÁ 203

KINH TAÏP BAÛO TAÏNG Haùn dòch: Ñôøi Nguyeân Nguïy, Sa-moân Kieát-ca-daï vaø Ñaøm Dieäu.

QUYEÅN 1

Goàm chín chuyeän:

1. Chuyeän Thaäp Xa vöông.
2. Chuyeän Vöông töû laáy thòt mình cöùu cha meï.
3. Nhaân duyeân chim Anh vuõ cuùng döôøng cha meï muø.
4. Chuyeän Khí Laõo quoác.
5. Chuyeän Ñöùc Phaät ôû coõi trôøi Ñao-lôïi thuyeát phaùp cho Meï laø baø Ma-da.
6. Ñöùc Phaät keå chuyeän ngaøy xöa meï Ngaøi laø baø Ca-ñaùn-giaø-la.
7. Chuyeän Töø Ñoàng Nöõ.
8. Chuyeän phu nhaân Lieân Hoa.
9. Chuyeän phu nhaân Loäc Nöõ.

1- CHUYEÄN THAÄP XA VÖÔNG Ngaøy xöa, luùc con ngöôøi soáng thoï ñeán moät vaïn tuoåi, coù moät vò vua teân Thaäp Xa, laøm vua coõi Dieâm-phuø-ñeà. Vôï chaùnh cuûa nhaø vua sinh ñöôïc moät ngöôøi con trai teân laø La-ma. Vôï thöù cuûa nhaø vua coù moät ngöôøi con teân laø La-maïn. Thaùi töû La-ma laø ngöôøi ñaïi duõng maõnh, coù söùc maïnh cuûa Na-la-dieân, kieâm caû taøi vaên chöông thi phuù. Heã ai nghe tieáng hay thaáy hình ñeàu coù theå bò haïi, khoâng ai ñòch noåi. Baáy giôø, vò phu nhaân thöù ba sinh ñöôïc moät ngöôøi con trai teân laø Baø-la-ñaø. Phu nhaân thöù tö sinh ñöôïc moät ngöôøi con trai teân laø Dieät Oaùn AÙc. Ñaëc bieät phu nhaân thöù ba ñöôïc nhaø vua raát yeâu quyù, thöôøng noùi: –Nay ta ñoái vôùi naøng, taát caû nhöõng cuûa caûi, chaâu baùu cuûa ta, ta hoaøn toaøn khoâng keo kieát gì caû, neáu naøng caàn thöù gì ta seõ cho ngay. Phu nhaân thöa: –Hieän nay thieáp chöa coù caàu mong gì, neáu sau naøy coù thænh nguyeän gì thì thieáp seõ xin taâu. Khi aáy nhaø vua bò beänh, taùnh maïng raát nguy kòch, lieàn laäp thaùi töû La-ma thay mình laøm vua. Thaùi töû laáy luïa buùi toùc, ñaàu ñoäi maõo trôøi, nghi dung pheùp taéc nhö phaùp cuûa vua. Baáy giôø, phu nhaân thöù ba thaáy beänh cuûa vua coù thuyeân giaûm ñoâi phaàn, töï yû mình ñöôïc vua yeâu daáu nhö theá vaø thaáy La-ma noái ngoâi vua cha, trong loøng sinh ra ganh töùc,

tìm ñeán choã vua, xin vua cho baø lôøi mong öôùc ngaøy tröôùc, baø thöa: –Mong cho con cuûa thieáp ñöôïc laøm vua, truaát pheá La-ma. Nhaø vua nghe lôøi naøy roài nhö ngöôøi maéc ngheïn, nuoát khoâng troâi maø nhoå ra cuõng khoâng ñöôïc. Vì neáu muoán truaát pheá con tröôûng nay ñaõ phong laøm vua roài; neáu khoâng muoán truaát pheá thì tröôùc ñaây ñaõ höùa laø cho baø ta muoán gì cuõng ñöôïc. Song, vua Thaäp Xa töø xöa ñeán nay chöa töøng boäi tín vôùi ai caû. Vaû laïi, phaùp cuûa vua

laø phaùp khoâng ñöôïc noùi hai lôøi, khoâng nuoát lôøi höùa tröôùc. Suy nghó nhö vaäy xong, nhaø vua lieàn truaát pheá La-ma, laáy laïi aùo maõo. Khi aáy, ngöôøi em laø La-maïn noùi vôùi anh: –Anh coù söùc maïnh, laïi coù taøi vaên chöông ñieån nhaõ sao laïi khoâng söû duïng maø phaûi chòu söï sæ nhuïc naøy? Ngöôøi anh noùi vôùi em: –Laøm ngöôïc laïi söï mong öôùc cuûa cha khoâng theå goïi laø con hieáu thaûo. Song, nay ngöôøi meï naøy khoâng sinh ra ta, nhöng cha ta thöông meán thì cuõng nhö laø meï cuûa ta vaäy. Coøn ngöôøi em Baø-la-ñaø taùnh tình raát hoøa thuaän, chaéc khoâng coù yù gì khaùc. Nhö ta baây giôø tuy coù söùc maïnh vó ñaïi, coù taøi thi phuù, nhöng ñoái vôùi cha meï vaø ngöôøi em aáy, khoâng neân laøm gì ñeå toån haïi hoï caû. Ngöôøi em nghe xong lieàn im laëng. Baáy giôø, vua Thaäp Xa baét hai ngöôøi con phaûi ñi thaät xa, vaøo nuùi saâu, sau möôøi hai naêm môùi cho veà nöôùc. Anh em cuûa La-ma lieàn vaâng theo leänh cuûa vua cha, trong loøng khoâng oâm haän, baùi töø cha meï, ñi vaøo nuùi saâu thaät xa. Khi aáy Baø-la-ñaø ñang ôû nöôùc ngoaøi, nhaø vua ra leänh tìm kieám, trieäu veà nöôùc ñeå laøm vua. Song, Baø-la-ñaø ñoái vôùi hai ngöôøi anh raát hoøa kính, cung thuaän, luoân giöõ loøng kính yeâu. Luùc trôû veà nöôùc roài thì phuï vöông ñaõ baêng haø, môùi hay meï mình ñaõ doái laäp vieäc höng pheá, taãn xuaát hai ngöôøi anh ñi xa. Nghi ngôø vieäc laøm cuûa meï mình coù ñieàu phi lyù, cho neân Baø-la-ñaø noùi vôùi meï mình maø vaãn khoâng leã baùi, thöa quyø: –Taïi sao meï laøm vieäc boäi nghòch naøy, tieâu dieät tình maùu muû cuûa chuùng ta? Roài thaùi töû höôùng veà phía meï lôùn baùi laïy, cung kính hieáu thuaän gaáp boäi luùc bình thöôøng. Baáy giôø, Baø-la-ñaø lieàn ñem binh chuùng ñeán ranh giôùi cuûa hoøn nuùi maø hai anh ñang ôû, roài baûo binh chuùng ôû phía sau, moät mình ñi vaøo nuùi. Ñang khi thaùi töû em ñi ñeán thì La- maïn noùi vôùi anh: –Tröôùc ñaây chuùng ta haèng cho raèng ngöôøi em Baø-la-ñaø laø con ngöôøi ñaïo nghóa, kính nhöôøng, cung thuaän, nhöng hoâm nay noù laïi ñem binh ñeán ñaây ñeå gieát haïi anh em chuùng ta! Hoaøng töû anh noùi vôùi Baø-la-ñaø: –Hoâm nay vì sao em ñem binh chuùng tôùi ñaây? Hoaøng töû em thöa vôùi anh: –Sôï ñi giöõa ñöôøng gaëp boïn giaëc cöôùp cho neân em phaûi ñem theo binh chuùng, muïc ñích laø ñeå töï phoøng veä, ngoaøi ra em khoâng coù yù gì khaùc caû, mong anh haõy trôû veà nöôùc ñeå troâng coi vieäc trieàu chính. Ngöôøi anh traû lôøi: –Tröôùc ñaây anh ñaõ vaâng leänh cuûa vua cha löu ñaøy nôi xa xoâi naøy. Nay anh vì sao laïi trôû veà lieàn nhö vaäy? Neáu anh töï yù laøm theá thì khoâng theå goïi laø ngöôøi con nhaân töø hieáu thuaän ñöôïc.

Ngöôøi em ñaõ aân caàn thænh caàu heát söùc nhö vaäy, nhöng yù cuûa ngöôøi anh ñaõ quyeát ñònh roõ raøng, kieân coá. Ngöôøi em bieát yù cuûa anh mình döùt khoaùt khoâng trôû veà, lieàn tìm thaáy ñoâi giaøy da cuûa anh mình thöôøng mang, trong loøng buoàn raàu aùo naõo, ñem noù veà nöôùc. Khi trôû veà nöôùc thoáng nhieáp vieäc quoác chaùnh, ngöôøi em thöôøng ñaët noù leân treân ngöï toøa, ngaøy ñeâm trieàu baùi, hoûi han, xem nhö laø anh mình khoâng khaùc. Nhaø vua laïi thöôøng baûo ngöôøi vaøo trong nuùi luoân luoân thænh môøi hai anh veà nöôùc. Nhöng vì hai ngöôøi anh theo leänh cuûa vua cha phaûi ñuû möôøi hai naêm môùi ñöôïc veà nöôùc. Nay chöa ñuû thôøi gian aáy, vì loøng chí hieáu taän trung neân khoâng daùm traùi

leänh. Veà sau daàn daàn ñaõ ñuû möôøi hai naêm, laïi bieát ngöôøi em luoân luoân aân caàn môøi thænh, laïi coøn bieát ngöôøi em luoân luoân kính chieác giaøy cuûa mình nhö chính mình vaäy. Vì caûm kích taám loøng cuûa ngöôøi em tha thieát nhö theá, lieàn trôû veà nöôùc. Khi veà ñeán nöôùc ngöôøi em lieàn nhöôøng ngoâi cho ngöôøi anh. Ngöôøi anh nhöôøng laïi, noùi: –Phuï vöông ñaõ giao ngoâi cho em, ta khoâng neân nhaän laáy ngai vaøng naøy. Ngöôøi em laïi thöa: –Anh laø con tröôûng, phaûi gaùnh laáy söï nghieäp cuûa cha, nhö vaäy môùi laø ñuùng leõ. Cöù nhö vaäy hai beân nhöôøng ngoâi qua laïi cho nhau. Cuoái cuøng ngöôøi anh khoâng theå töø choái ñöôïc neân phaûi leân laøm vua. Anh em hoøa kính, thöông yeâu, phong hoùa thònh haønh, ñaïo ñöùc doài daøo neân muoân daân ñöôïc nhôø caäy, hoï caøng theâm trung hieáu. Daân chuùng suy nghó töï khuyeán khích mình toân thôø vieäc hieáu kính. Meï cuûa Baø-la-ñaø tuy coù taïo ra söï ñaïi aùc nhöng La-ma vaãn khoâng coù loøng oaùn haän. Do nhaân duyeân trung hieáu naøy maø möa gioù ñuùng thôøi, nguõ coác sung maõn, con ngöôøi khoâng coù taät dòch. ÔÛ trong coõi Dieâm-phuø-ñeà taát caû daân chuùng ñeàu giaøu coù sung maõn, möôøi phaàn gaáp boäi luùc bình thöôøng.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.